

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

Chambre  
des Représentants

28 JANUARI 1953.

28 JANVIER 1953.

## WETSONTWERP

betreffende de tuchtstraffen en het ontslag van ambtswege opgelopen door de leden van het personeel der provinciën, gemeenten, verenigingen van gemeenten, commissies van openbare onderstand en andere aan de provinciën of aan de gemeenten ondergeschikte instellingen en der door de Staat geïnspecteerde bijzondere onderwijsinrichtingen, alsmede door de leden van het Rijkspersoneel en van het wetenschappelijk en onderwijszend personeel der wetenschappelijke en onderwijsinrichtingen van de Staat, wegens hun gedragingen tijdens de vijandelijke bezetting.

AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE HEER MERTENS de WILMARS.

## Art. 2.

1. « In fine » van het tweede lid van § 1, de woorden :

« die rechten ten laatste van de datum af van bedoelde beslissing hebben teruggekregen »,

vervangen door wat volgt :

« die rechten hebben teruggekregen ten laatste op de datum dat huidige wet van kracht wordt, of, zo de rechterlijke beslissing na het van kracht worden van deze wet, wordt gewezen, ten laatste van de datum af van bedoelde beslissing ».

## VERANTWOORDING.

Artikel 2, § 1, bepaalt onder welke voorwaarden een vraag tot herziening van de tuchtstraf ontvankelijk is. Deze ontvankelijkheid mag niet uitsluitend worden afhankelijk gemaakt van een vroegere rechterlijke beslissing, die gewezen werd zonder te kunnen voorzien welke gevolgen er aan verbonden waren op het gebied dat ons bezighoudt. Vanaf het ogenblik dat deze wet van kracht zal worden, zullen de rechtersbanken weten dat hun beslissing, naar gelang, de betrokkenen ontvankelijk maken of niet voor zijn verzoek tot herziening van zijn bestuurlijke toestand. Vroeger konden zij dat niet.

Zie :  
502 (1951-1952) : Wetsontwerp.

## PROJET DE LOI

relatif aux sanctions disciplinaires et aux démissions d'office encourues en raison de leur comportement durant l'occupation ennemie par les agents des provinces, des communes, des associations de communes, des commissions d'assistance publique et autres établissements subordonnés aux provinces ou aux communes et par les membres du personnel des établissements d'enseignement privés inspectés par l'Etat, ainsi que par les agents de l'Etat et les membres du personnel scientifique et enseignant des établissements scientifiques et d'enseignement de l'Etat.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. MERTENS de WILMARS.

## Art. 2.

1. Au deuxième alinéa du § 1 « in fine », remplacer les mots :

« partir de sa date »,

par les mots :

« la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, ou, si la décision judiciaire est rendue après l'entrée en vigueur de la présente loi, au plus tard à partir de la date de cette décision ».

## JUSTIFICATION.

L'article 2, § 1, détermine les conditions de la recevabilité de la demande en révision de la sanction disciplinaire. Cette recevabilité ne doit pas uniquement être subordonnée à une décision judiciaire antérieure, rendue alors qu'étaient imprévisibles les conséquences qu'elle aurait dans le domaine qui nous occupe. Dès l'entrée en vigueur de la présente loi, les tribunaux sauront que leur décision rendra, selon le cas, recevable ou irrecevable la demande de l'intéressé en révision de sa situation administrative. Ce qui leur était impossible auparavant.

Voir :  
502 (1951-1952) : Projet de loi.

H.

2. « In fine » van § 1 een lid toevoegen, dat luidt als volgt :

« De leden van het onderwijsend personeel die uit hun functie of betrekking werden verwijderd ingevolge het advies van de bij het besluit van de Regent van 10 December 1947 ingestelde commissaris, mogen een vraag tot herziening indienen. »

#### VERANTWOORDING.

Het past ook aan de betrokkenen, die het voorwerp zijn geweest van een maatregel die wel eens een disciplinair karakter vertoont, de mogelijkheid te geven de herziening van hun toestand te vragen.

2. Ajouter à la fin du § 1, un alinéa libellé comme suit :

« Les membres du personnel enseignant, privés de leurs fonctions ou de leur emploi en vertu de l'avis du commissaire, désigné par l'arrêté du Régent du 10 décembre 1947, pourront introduire une demande en révision. »

#### JUSTIFICATION.

Il convient de permettre également aux intéressés qui ont fait l'objet d'une mesure ayant parfois un caractère disciplinaire, de demander la révision de leur situation.

---

J. MERTENS de WILMARS.  
R. NOSSENT.  
P. HUMBLET.  
L. DELWAIDE.  
F. BERTRAND.